

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 64 (1991)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** ASTT informazioni regionali = AFTT informations regionales = EVU-  
Regionaljournal

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'ultima amicizia di J. H. Dunant

Elaborato da D. Bandinelli (continuazione)

**Le visite di M. Dunant in casa Sonderegger continuano e noi ascoltiamo quanto ci dirà mia nonna.**

«Papà incaricò M. Dunant dell'elaborazione di una edizione del libretto intitolato «Un ricordo di Solferino». Questo lavoro occupava Dunant in modo tale da non lasciargli capire che papà non poteva semplicemente lasciare la scuola ed il giornale per dedicarsi esclusivamente alla traduzione.

In quel periodo era in preparazione il Congresso di Roma. M. Dunant desiderava che papà partecipasse e lo sostituisse; cosa che papà avrebbe voluto fare con enorme piacere. Per questo Congresso Dunant preparò una grande quantità di materiale, non pensava a se stesso, bensì solo all'opera della Croce Rossa.

Papà aveva l'intenzione di informare il Congresso sullo stato economico di Dunant per permettere a colui che figura come iniziatore dell'opera, di passare il resto della sua vita in maniera decorosa.

Questo viaggio non si fece, viaggio che per papà significava tanto. L'insegnante, che guadagnava in quel tempo ca. 1600 franchi, con una famiglia numerosa (5 bambini) non era in grado di sopportare le spese e nemmeno Dunant riusciva trovare il necessario per finanziare il viaggio.

In cambio, papà, con il suo stile inconfondibile, inviò una lettera al Congresso che doveva essere letta pubblicamente. Cosa che venne fatto a Roma e ben presto arrivò la notizia che la sua lettera suscitava enorme scalpore e incredulità; si pensava Dunant morto o scomparso. Vennero poi intrapresi i passi necessari per permet-

tere a Dunant una vita più dignitosa. Fin dove influenzò la lettera di papà non posso dire; poi altra gente si preoccupò di Dunant.

Nel frattempo M. Dunant si trasferì a Trogen sul Lindenbühl. Una quindicina di pacchi vennero preparati in casa nostra. Lui stesso si dava da fare per imballare tutto, e papà doveva portarli giù sul carro, dove io feci da guardia per impedire che niente potesse essere preso da chi non ne aveva diritto. M. Dunant era malfidente come nessun altro. In questa occasione mi regalò alcuni bicchieri con il coperchio in argento. Il dott. Altherr e papà accompagnarono Dunant a Trogen. Era il primo giorno dell'anno quando papà ed io ci recammo a Trogen per fargli visita e per portargli gli auguri. Lui era visibilmente gioioso e contento cosicché, pur non avendo freddo, dovette accettare di mettermi attorno al collo una sua sciarpa di lana per la strada del ritorno a Heiden.

Più tardi, in una lettera, egli affermò che il primo giorno dell'anno era un giorno come un altro e che in qualsiasi giorno si poteva augurare fortuna e buona salute alla gente (tipico Dunant, baffo).

Da Trogen, quasi ogni giorno, partivano le pagine del nuovo testo su Solferino per la traduzione a papà, che non sapeva più dove prendere il tempo per svolgere tutto il lavoro.

A Trogen Dunant non stava bene. Egli diventò molto inquieto e soffriva di una certa fissazione di persecuzione. Dunant ritornò a Heiden dove gli fu assegnata una stanza nella Casa di cura e dove egli riprese il lavoro sulle pubblicazioni dei «Ricordi di Solferino».

*altro sul prossimo numero:  
baffo*

## ASTT INFORMAZIONI REGIONALI

### Iniziano i lavori

Il 24.1.1991 si è riunito il comitato sezionale per deliberare sul programma di lavoro per il corrente anno. E, questa volta, per la gioia per tutti nella nuova sede al Monte Ceneri, già bene attrezzata, mancano alcune cose, fra le quali la SE-430, che ben presto verrà installata. Il palo per l'antenna è in piedi e la buona volontà e l'entusiasmo ci sono.

Si prevede il seguente programma di lavoro che potrà variare nel corso dell'anno.

23/24 marzo

Staffetta del Gesero

13/14 aprile

Assemblea dei delegati Berna

Maggio

Porte aperte alla nuova sede ASTT

7/8 giugno

Esercizio combinato con la Sezione Chablais e Berna

Luglio

Gita estiva

24/25 agosto

Esercizio su scala nazionale

28 settembre

Rally Jeep org trp mot ATIM

Ottobre

Esercizio sorpresa

Novembre

Serata filmistica e cena finale

### Tasse sociali 1991

Anche quest'anno sono da pagare, così ci dice la cassiera.

### Assemblea generale

Il primo ritrovo, che interessa tutti i soci della nostra Sezione, è naturalmente l'assemblea ordinaria generale.

Sarà tenuta, come sempre, al Rist. Aeroporto di Magadino venerdì 8 marzo 1991.

Alle 19.00 inizia l'assemblea che sarà seguita dal momento festoso, familiare e amichevole con la cena e la libera chiacchierata che darà sfogo ai ricordi dell'anno precedente, e perché no, alle critiche e soprattutto, ai suggerimenti.

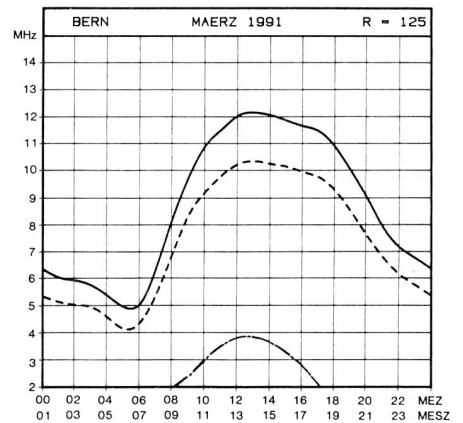
Pensate alla nuova sede! Allora tutti a Magadino!

### Complimenti

Per l'inizio di quest'anno, così abbiamo appreso da parte di suo padre Giorgio, Sergio Pedrazzini, apprezzato socio della nostra Sezione, è stato promosso a Tenente.

Ti auguriamo tante soddisfazioni nella tua carriera militare!  
*baffo*

## FREQUENZPROGNOSEN März 1991



### Hinweise für die Benützung der Prognoseblätter

1. Die Prognosen werden mit numerischem Material des «Institute for Telecommunication Sciences», Boulder, Colorado, mittels EDV mehrere Monate im voraus erstellt.

2. Definitionen:

R Prognostizierte, ausgeglichene Zürcher Sonnenfleckenrelativzahl

MUF Maximum Usable Frequency  
Medianwert der Standard-MUF nach CCIR (wird im Monat in 50% der Zeit erreicht oder überschritten)

FOT Frequency of Optimum Traffic  
Günstigste Arbeitsfrequenz  
Entspricht 85% des Medianwertes der Standard-MUF (wird im Monat in 90% der Zeit erreicht oder überschritten)

LUF Lowest Useful Frequency  
Medianwert der tiefsten noch brauchbaren Frequenz (gilt für eine effektiv abgestrahlte Sendeleistung von 100 W und eine Empfangsfeldstärke von 10 dB über 1 µV/m)

MEZ Mitteleuropäische Zeit

MESZ Mitteleuropäische Sommerzeit

Die Prognosen gelten exakt für eine Streckenlänge von 150 km über dem Mittelpunkt Bern. Sie sind ausreichend genau für jede beliebige Raumwellenverbindung innerhalb der Schweiz.

3. Die Wahl der Arbeitsfrequenz soll im Bereich zwischen FOT und LUF getroffen werden. Frequenzen in der Nähe der FOT liefern die höchsten Empfangsfeldstärken.

Bundesamt für Übermittlungstruppen  
Sektion Planung, 3003 Bern

### Indications pour l'utilisation des tableaux de prévisions radio

1. Les prévisions sont établies plusieurs mois à l'avance par ordinateur selon les données de l'«Institute for Telecommunication Sciences», Boulder, Colorado.

2. Définitions:

R Prévision du nombre relatif (en moyenne) normalisé des taches solaires de Zurich

MUF Maximum Usable Frequency  
Valeur moyenne de la courbe standard (MUF) selon les normes du CCIR  
Courbe atteinte ou dépassée mensuellement à raison de 50% du temps

FOT Frequency of Optimum Traffic  
Fréquence optimale de travail  
Correspond à 85% de la valeur moyenne de la courbe standard (MUF)  
Courbe atteinte ou dépassée mensuellement à raison de 90% du temps

LUF Lowest Useful Frequency  
Valeur moyenne de la fréquence minimale encore utilisable  
Est valable pour une puissance d'émission effective de 100 W et pour une intensité du champ au lieu de réception de 10 dB par 1 µV/m

MEZ Mitteleuropäische Zeit

(Heure de l'Europe centrale, HEC)

MESZ Mitteleuropäische Sommerzeit

(Heure d'été de l'Europe centrale, HEEC)

Les prévisions s'appliquent exactement à des liaisons de 150 km de rayon autour de Berne comme centre. Elles sont suffisamment précises pour assurer n'importe quelle liaison par ondes atmosphériques à l'intérieur de la Suisse.

3. La fréquence de travail doit être choisie entre la FOT et la LUF.

Les fréquences situées au voisinage de la FOT donnent une intensité maximale du champ au lieu de réception.

Office fédéral des troupes de transmission  
Section planification, 3003 Berne

## Echos

### Un best-seller à 15 francs

Le «Rapport de la commission d'enquête parlementaire chargée de clarifier les faits d'une grande portée survenus au Département militaire fédéral» du 17 novembre 1990, numéro 90.022, peut être obtenu auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel (adresse: OCFIM/EDMZ - 3000 Berne) pour la somme de 15 francs.

Le rapport de la CEP 1 avait été un «best-seller» avec une édition de 31 300 exemplaires en allemand, 1350 en français et 400 en italien. Le rapport de la CEP 1, avec ses 228 pages, coûtait 25 francs. Le rapport de la CEP 2 n'en coûte que 15.

### Protection civile

Des mesures visant à rajeunir les effectifs de la protection civile vont entrer en vigueur cette année. La Confédération va notamment recommander aux cantons de renoncer à convoquer à des cours les hommes âgés de 57 à 60 ans.

Dans toute la Suisse, en outre, le personnel dont l'obligation de servir prendra fin en 1994 sera graduellement dispensé, dès 1992, d'accomplir les services de la PC. Ce qui signifie que les personnes des classes d'âge de 1932 à 1938 ne seront plus convoquées. Idem, dès 1993, pour les classes d'âge de 1933 à 1942 et, dès 1994, pour les classes de 1934 à 1943.

Ces personnes resteront toutefois incorporées et pourront être appelées à prendre part à des opérations de secours.

### «Officiers spécialistes»

Le Conseil fédéral a mis en vigueur l'ordonnance sur les «officiers spécialistes». Il s'agit de confier des tâches spéciales à des soldats, appointés et sous-officiers qui ont des connaissances professionnelles particulières.

Ce statut ne peut être accordé que si aucun officier qualifié n'est disponible pour exercer cette fonction. Il n'est applicable que pour la durée de la fonction. Les officiers spécialistes devront suivre un cours de cinq jours au plus, qui ne sera pas déduit des jours de service militaire obligatoire. L'équipement de l'officier spécialiste correspond à celui de l'officier exerçant la même fonction, toutefois sans la dragonne du poignard. Un insigne quadrangulaire métallique est fixé sur les passants des pattes d'épaule.

### Vieux coucous militaires à vendre

L'armée suisse vend plus d'une centaine de vieux avions militaires hors service mais encore capables de voler. Il s'agit de 53 Vampire (vendus pour un total de 800 000 francs) et de 17 appareils d'entraînement de type Pilatus P-3 qui ont trouvé acquéreur pour un prix allant de 50 000 à 73 000 francs. Le produit de cette vente, soit environ 2,5 millions de francs, ira alimenter la caisse fédérale.

Le Vampire fut le premier avion de combat à réaction dont a disposé l'armée suisse. Le Département militaire fédéral a acquis ce monoplane à la fin des années 40 et l'a utilisé en

première ligne jusqu'en 1971, après quoi 60 Vampire DH-100 sont restés en service comme avions école. La Suisse a possédé au total 175 Vampire DH-100 remplacés plus tard par les Venom.

Vingt-trois Vampire d'entraînement de type DH-115 seront vendus aux enchères le 23 mars sur l'aérodrome de Sion (VS). L'armée a possédé au total 40 de ces appareils biplaces qui sont désormais tous à liquider. Les militaires vendront par la même occasion à Sion des pièces de rechange pour Vampire ainsi que du matériel divers et de l'outillage.

Tous ces appareils sont en principe encore capables de voler mais il faudra de sérieuses notions de bricolage à ceux qui voudront leur faire reprendre du service.

Qui peut donc s'intéresser à ce genre d'appareils? Des privés, des pilotes, des fan's clubs d'aviateurs, des amateurs de vieux coucous et des musées du monde entier.

### Examens pédagogiques de recrues

Ce sont les ouvriers qui profitent le plus du progrès; les artisans en profitent le moins. Telle est une des conclusions des examens pédagogiques de recrues de 1989 qui, en Suisse romande, ont porté sur «les jeunes et le progrès». Les jeunes reconnaissent vivre mieux que leurs parents et beaucoup mieux que leurs grands-parents; ils admettent donc que le progrès a un caractère continu et progressif. Pour eux, les banques, la bourse, les entreprises multinationales sont les trois facteurs essentiels du progrès économique. Les banques viennent largement en tête, alors que le patronat et les syndicats sont mal classés.

En ce qui concerne les progrès liés à l'intervention des partis politiques, les jeunes ne lui attribuent qu'un rôle secondaire. Quant au curieux second rang de la bourse, il peut s'expliquer par le côté mystérieux de cet organisme, qui permet de gagner ou de perdre des sommes considérables en un instant.

Mais le jugement des jeunes sur le progrès économique est réservé. C'est un sujet difficile qu'ils connaissent mal; les divers cursus scolaires ne les y préparent généralement pas. Dans les journaux, les informations économiques utilisent un langage trop spécifique.

Pour les jeunes, ce sont les problèmes de société qui viennent en tête: violence, terrorisme, etc. Les jeunes sont peu intéressés par la politique suisse et l'adhésion à la CE ne leur paraît pas particulièrement urgente.

Les quelque 5000 recrues qui ont répondu au questionnaire qui leur était soumis disposaient de 75 minutes pour y répondre. Il en ressort également et «curieusement» que la moitié d'entre eux n'entendent rien ou presque à l'informatique. Un résultat qui laisse songeur...

### Plus de censure

Dès le 1er janvier, la Division presse et radio (DIPRA) n'exerce plus de fonction de censure en cas de guerre. Elle pourra ainsi se concentrer sur son mandat principal, qui est l'information du public dans des situations extraordinaires.

Le Conseil fédéral peut l'engager lorsqu'en raison de circonstances extérieures, les médias ne sont plus en mesure d'assurer l'information continue du public. Son mandat étant de nature

civile, elle est rattachée non au Département militaire fédéral, mais au Département fédéral de justice et police. Son travail est assuré par des journalistes professionnels et des spécialistes des arts graphiques.

Durant la seconde guerre mondiale, la DIPRA avait pour tâche de surveiller les médias. Cette organisation de censure a continué d'exister formellement jusqu'à ce jour. Le Conseil fédéral a décidé de supprimer les formations chargées de cette tâche. La forme future d'une éventuelle censure fera l'objet d'un rapport de la Chancellerie fédérale.

Le Conseil fédéral a aussi décidé de libérer la DIPRA de ses tâches de surveillance en matière de transmission et d'acheminement du courrier dans des situations extraordinaires. Il s'agissait de renforcer les services civils des PTT.

L'effectif de la Division presse et radio peut ainsi être réduit d'environ 500 postes.

### Attention femmes armées

Les femmes membres du Service féminin de l'armée (SFA) peuvent porter des armes pour leur auto-protection, si elles le désirent, dès le 1er janvier. Les membres du SFA qui souhaitent être armées devront effectuer des services supplémentaires exigés par l'instruction à l'arme, le temps disponible dans les écoles du SFA étant insuffisant, l'ordonnance prévoit que les recrues et les cadres des écoles du SFA puissent suivre un cours d'instruction au pistolet de trois jours au plus, immédiatement après l'école. Les militaires du SFA qui effectuent des cours de troupe seront convoqués à ce cours de tir.

Quelque 720 membres du Service féminin de l'armée (SFA) s'étaient inscrites, en janvier 1991, à ce cours de trois jours pour l'instruction à l'arme.

Pour l'année 1991, le SFA a prévu 11 cours d'instruction de base d'une durée de trois jours, dont 7 pour les femmes déjà incorporées. Il s'avère que cela est déjà trop peu. Les autres cours auront lieu à la suite des écoles de recrues, qui durent quatre semaines. Par la suite, les membres du SFA effectueront les exercices de répétition avec l'unité, mixte ou non, à laquelle elles appartiennent. Comme les hommes, les membres du SFA recevront leurs armes en prêt.

Les femmes du SFA ne recevront une instruction que pour le tir au pistolet, les autres armes à feu étant considérées comme armes d'attaque et non de défense. En outre, les femmes ne seront pas chargées de la garde et leur participation à des combats est exclue.

### Modifications d'ordonnances militaires

Le Conseil fédéral a adopté fin 1990 deux modifications d'ordonnances. Celle qui concerne la circulation militaire prévoit notamment l'introduction du casque intégral pour motocyclistes. L'autre ordonnance, sur les contrôles militaires, apporte des simplifications administratives. Elle facilitera les rapports entre l'administration militaire, le contrôle des habitants et les autorités de la protection civile. Le militaire pourra simultanément s'annoncer civilement et militairement dans une commune.

D'autres mesures concernent l'informatique: on va développer PISA en tant que procédé pour

la tenue des contrôles militaires. Il y aura une plus grande transparence au niveau de la protection des données.

### Suppression du landsturm

Le Conseil fédéral ayant décidé de supprimer le landsturm, le Département militaire fédéral a mis en vigueur au 1er janvier 1991 les modalités de détail. Il est notamment prévu qu'en cas de détérioration de la situation politique extérieure ou en cas de catastrophe, des formations de landsturm pourront être convoquées. Rappelons que les 25 000 soldats du landsturm ne sont pas complètement dispensés de leurs devoirs. Ils devront se soumettre sans restriction à leurs obligations hors du service (inspection, obligation de s'annoncer, entretien de l'équipement personnel). Ils ne devront pas payer la taxe militaire.

### Ecoute du ciel gratuite

Le Conseil fédéral a décidé à la fin 1990 qu'une concession spéciale pour capter les programmes de radio et de télévision diffusés par satellite ne peut être exigée. Il a ainsi tenu compte d'un arrêt de la Cour européenne des droits de l'homme dans l'affaire Autronic SA. Actuellement, l'exploitation d'une antenne parabolique pour le captage de ces émissions entraîne le paiement d'une concession spéciale de 96 francs par an. La Cour européenne a estimé que la Suisse violait, par cette taxe, le principe de la liberté de l'information. La décision du Conseil fédéral a effet rétroactif au 23 mai 1990 et l'entreprise des PTT remboursera la quote-part de la taxe déjà payée.

### Réduction du personnel

L'administration centrale du Groupement de l'armement (GDA) va réduire de 10% l'effectif de son personnel jusqu'à la fin de 1994. Actuellement, le GDA compte 990 emplois. Cette mesure est la conséquence de la réduction prévue d'un tiers des effectifs de l'armée et de la réduction des dépenses d'armement. La réduction se fera sans licenciements, en ne compensant pas les départs normaux.

### Les deux «passagers» d'Ariane

Le satellite de télécommunications Eutelsat-II-F1, mis en orbite dernièrement par la fusée Ariane, est le deuxième de la nouvelle génération de satellites conçus pour les besoins de l'organisation européenne Eutelsat. L'Europe de l'Ouest et de l'Est ainsi qu'une partie de l'Afrique du Nord et du Moyen-Orient doivent bénéficier des services de ces satellites appelés à prendre progressivement la relève des quatre satellites Eutelsat-I pour servir de relais au téléphone, télex, transmissions de données et émissions de télévision. Le réseau Eutelsat-II comprendra au moins six satellites. Les Eutelsat-II, dont le premier exemplaire se trouve en orbite depuis le mois d'août 1990, sont construits par le groupe français Aérospatiale. Ils pèsent 1878 kg au lancement, avec une masse à sec de 923 kg, ont 2,7 m de haut, atteignent 22,4 m d'envergure, une fois les panneaux solaires déployés. Avec leurs seize répéteurs d'une puissance de sortie de 50 watts, chaque Eutelsat-II sera capable d'acheminer simultanément jusqu'à seize

programmes de télévision ou 17 000 conversations téléphoniques. Sur son orbite géostationnaire (à 36 000 km de la terre) au-dessus du Gabon, Eutelsat-II-F2 devrait fonctionner pendant huit ans.

Le second passager d'Ariane, Italsat-1, construit pour le compte de l'Agence Spatiale Italienne (ASI), est un satellite de télécommunications expérimental, destiné à établir un réseau numérique pré-opérationnel national. Il est équipé de six répéteurs multi-faisceaux, de trois répéteurs à couverture globale et d'une charge utile expérimentale. Pendant cinq ans, depuis son orbite géostationnaire au-dessus de l'Afrique Centrale, il devra assurer un service domestique sur la totalité du territoire italien.

### Premières écoles de recrues

55 écoles de recrues ont lieu ce printemps. 47 ont commencé le 4 février et se termineront le 1er juin. 14 000 hommes nés pour la plupart en 1971 (14 500 en 1990) sont concernés. Les recrues seront instruites par des instructeurs, par quelque 3500 caporaux, par 200 sergents-majors et autant de fourriers et par un peu plus d'un millier d'officiers (lieutenants ou premiers-lieutenants). Au Service féminin de l'armée, la première école de recrues se déroulera du 8 avril au 4 mai à Winterthur.

## EVU-REGIONALJOURNAL

### Regionalkalender

#### Sektion beider Basel

#### März/April

#### Pi-Haus-Einrichtung

Treffpunkt: Jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr, Gellertstrasse 120

#### Stamm 1. Quartal 1991

13./27. März ab 21 Uhr in Binningen  
10./24. April ab 21 Uhr in Binningen

#### Sektion Luzern

13. März	Stamm
10. April	Stamm
13. April	Präsidentenkonferenz Bern
14. April	Delegiertenversammlung Bern
8. Mai	Stamm
25. Mai	Hochzeit Barbara und Ruedi
24.–26. Mai	Feldschiessen
12. Juni	Stamm
15. Juni	Rapport VAA Bern
12.–16. Juni	ETF 1991 Luzern Turnerinnen
19.–23. Juni	ETF 1991 Luzern Turner
10. Juli	Stamm
14. August	Stamm
31. August	Fachtechnischer Kurs VAA Bülach
1. September	Fachtechnischer Kurs VAA Bülach
7. September	Habsburger Patrouillenlauf Root

### Pyridostigmin contre guerre chimique

Depuis quelques mois, l'armée suisse dispose de cachets de Pyridostigmin, un médicament qui renforce l'effet des seringues «combopen» remises aux militaires, et qui accroît ainsi les chances de survie lors d'un empoisonnement aux gaz nervins Sarin, Soman et VX. La distribution à la troupe a débuté avant la guerre du Golfe et sera achevée cette année.

Chaque soldat recevra trois emballages de 21 cachets lors d'une menace de bombardement à l'arme chimique. Une boîte serait distribuée immédiatement, les autres selon la gravité de la situation militaire. La prise de Pyridostigmin est recommandée comme mesure prophylactique lors d'éventuelles attaques chimiques, attendues dans un à deux jours. L'effet immunitaire commence environ deux heures après une première prise.

Certaines unités de l'armée – défense contre avions en particulier, très exposées – sont par ailleurs dotées de tenues AC «César», un triple habit de protection comportant une couche intermédiaire au charbon actif. Dans le cadre du renouvellement des moyens de protection de l'armée, tous les militaires seront équipés d'une nouvelle tenue AC.

La distribution des cachets de Pyridostigmin à la population n'est pas envisagée, les abris restant la meilleure protection pour eux.

*Tiré de nombreux journaux et revues par Jean-Bernard Mani*

11. September	Stamm
9. Oktober	Stamm
20. Oktober	36. Krienser Waffenlauf
13. November	Stamm
16. November	Herbstrapport VAA Bern
11. Dezember	Stamm
13. Dezember	Generalversammlung 1991

#### Sektion Schaffhausen

2./3. März	25. Nachtpatrouillenlauf UOV
11. März	Jubiläumslauf Kadetten SH
3. April	Nächste VSS
6. April	«PRIMA 91», BC-Kurs
13./14. April	PK/DV in Bern
1. Juni	Pfaderjubiläum (kein Fk-Einsatz)

#### Sektion Zürich

Samstag/Sonntag, 13./14. April 1991	Delegiertenversammlung in Bern
Sonntag, 21. April 1991	Übermittlungsdienst am Zürcher Waffenlauf
Samstag, 4. Mai 1991	Katastrophenhilfekurs in Kloten
Samstag, 1. Juni 1991	Übung «RISTA 9» (Katastropheneinsatz)
Freitag bis Sonntag, 5.–7. Juli 1991	Übermittlungseinsatz am Züri-Fäscht 91

## Sektion Baden

### Aller Anfang ist schwer!

Lieber Ruedi

Dass dieses Sprichwort durchaus seine Berechtigung hat, wissen wir zwei aus eigener Erfahrung, denn unzählige Male standen wir am Anfang. Und nicht wahr, plötzlich steht man über der Sache und weiss erst noch nicht, wann genau eigentlich der Umschwung stattfand.

Nun stehst Du wieder an einem solchen Anfang. Wie sagt man so blumig, Du ziehst Dich aus dem aktiven Erwerbsleben zurück, wirst pensioniert, trittst in den Ruhestand, legst die Arbeit in jüngere Hände. Etwas weniger gewählt und ganz simpel, dafür aber im Klartext ausgedrückt, es beginnt für Dich die Zeit, in der Du keine Zeit mehr hast (oder müsste es heissen noch weniger?).

Es ist schon lange her, als wir uns kennenlernten. Ich stand am Anfang und hatte die Kühnheit und vielleicht sogar die Frechheit, als «Blauer» Silbergraue ausbilden zu wollen. Du warst eben dabei, frischen Wind in Deinen Bereich zu blasen. Ich fiel dabei unangenehm auf, weil mich Termine – solange ich sie nicht selber setzte – eher zum Nichteinhalten reizten. Dich hat dies sicher oft genervt, und ich bitte hiermit schriftlich um Vergebung. Aber irgendwie haben wir uns gut verstanden und auch immer eine angemessene Lösung der gerade anstehenden Probleme gefunden. Dafür aber bin ich Dir zu grossem Dank verpflichtet. Ich habe Dich erlebt als Person, die auch zu unkonventionellen Vorgehensweisen ja sagen konnte. Du hast versucht, die Menschen in den Vordergrund zu stellen, und vor allem aber hast Du Humor und konntest lachen. Lachen ist bekanntlich gesund und steckt erst noch an!

Lieber Ruedi, ich wünsche Dir viel Befriedigung bei Deinen Hobbys und vor allem gute Gesundheit. Ich bin sicher, dass wir uns bald wieder bei einem guten Glas treffen werden, und freue mich jetzt schon darauf, Dein

Jürg

## Sektion beider Basel

### Winterausmarsch 1991

Am 10. Februar 1991 trafen um 7.15 bzw. 8.15 Uhr teilweise noch verschlafene «Winterausmarschfan» im Bahnhof Basel SBB ein. Über dieses Ereignis, d.h. für die PIONIER-Redaktion im Klartext ausgedrückt «Katz- und Maus-Spiel», wird der Sektionsschreiberling Heinz in einer nächsten! PIONIER-Ausgabe ausführlich (ohne Zensur) berichten.

Heidi

## Sektion Bern

### Fachtechnische Kurse 1991

Dieses Jahr finden verschiedene fachtechnische Kurse in unserer EVU-Baracke am Guisanplatz statt. Der Kursbeginn ist jeweils um 19.00 Uhr, und die Kursdauer beträgt ca. 1½ Stunden.

Es würde mich freuen, zahlreiche Aktiv- und Jungmitglieder an den jeweiligen Abenden begrüssen zu dürfen. Für die Teilnahme ist keine schriftliche Anmeldung nötig.

Die Themen der Kurse könnt Ihr unten entnehmen.

Kursleiter B. Aebischer

Dienstag, 19. März

Wiederholungskurse SE-430, Teil 1

– Grundlagen Betriebe SE-430

– Einsatz im Basisnetz EVU

– Inbetriebnahme der SE-430

Dienstag, 26. März

Wiederholungskurse SE-430, Teil 2

– vertiefen der Handhabung der SE-430

– Formulare

Dienstag, 13. August

Vorsicht Spannung, Teil 1

– Blitzschlaggefahren

– Sicherheitsmassnahmen Militär, Zivil

Dienstag, 27. August

Vorsicht Spannung, Teil 2

– Stromunfälle

– Personenschutz

– Sachenschutz

Dienstag, 10. September

Vorsicht Spannung, Teil 3

– Vorschriften Armee/Zivil

– Praktische Beispiele

– Schutzmassnahmen

Dienstag, 29. Oktober

Wiederholungskurse SE-430, Teil 3

– Training Handhabung SE-430

– Antennenbau

### Jungmitglieder

Mit neuem Elan stürzen wir uns wieder in ein neues EVU-Jahr. Das Jahr 1991 wird auch für den EVU Bern einiges an Aktivitäten zu bieten haben (BE 800, CH 700).

Ihr werdet in den nächsten Tagen das JM-Programm erhalten. Der Fleisswettbewerb findet auch dieses Jahr statt. Als erster Preis sind 5 Gramm Gold zu gewinnen, also, macht ALLE mit!

Auf bald, Euer JM-Obmann

### GV 91

Alle Jahre wieder: Dieselben Gesichter treffen sich etwa zur selben Zeit an demselben Ort und lassen das vergangene Vereinsjahr Revue passieren.

Ganz genau waren es in diesem Jahr 23 Aktivmitglieder, 25 Veteranen und 8 Mitglieder der Schiesssektion, die diesen Abend mit uns verbrachten.

Ohne grosse Diskussion wurden die Stimmenzähler gewählt, die Traktandenliste, das Protokoll der GV 90, die Tätigkeitsberichte sowie die Rechnungsablage und die Revisorenberichte genehmigt.

Es folgte der Ausschluss verschiedener Vereinsmitglieder wegen Nichtbezahlens des Jahresbeitrages. In einer Schweigeminute wurde der im verflorbenen Vereinsjahr von uns gegangenen Mitgliedern unserer Sektion gedacht. Während in den vergangenen Jahren jeweils eine ganze Reihe von Aktivmitgliedern zu Veteranen wurden, konnte dieses Jahr nur gerade ein neuer Veteran erkoren werden; neue Freimitglieder hat die Sektion Bern keine zu verzeichnen.

Anschliessend wurden die erfolgreichen (und auch die weniger erfolgreichen) Schützen geehrt.

Unter dem Traktandum «Wahlen» galt es dieses Jahr, den ganzen Vorstand neu zu wählen bzw. zu bestätigen. Ausser dem Schiessobmann, F.Hubacher, stellten sich alle Vor-

standsmitglieder zur Wiederwahl und wurden auch bestätigt.

Für den abtretenden Schiessobmann wurde neu R. Rindlisbacher in der Vorstand gewählt.

In weiteren Wahlen wurde der Vorstand um zwei Mitglieder aufgestockt. Als technischer Leiter Katastrophenhilfe wurde P.Suter und als Beisitzer H. Stähli gewählt.

In einem Kurzreferat orientierte Kilian Roth über den Stand der Vorbereitungen für die DV 91 in Bern.

Ebenfalls eine Zwischenbilanz über den Stand der Dinge bei der Katastrophenhilfe gab Peter Suter in wenigen, eindrücklichen Worten ab.

Blieben noch das Budget 91 sowie das Tätigkeitsprogramm 91 zu genehmigen; letzteres wird in diesem Jahr endlich wieder über ein Basisnetz verfügen.

Damit wurde die GV als geschlossen erklärt.

F.Hubacher sei an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich für seine Dienste im EVU gedankt, und wir hoffen, ihn dennoch ab und zu in unserer Mitte begrüssen zu können.

Verdankt sei ebenfalls das Erscheinen der Mitglieder zur GV 91.

### Tätigkeitsprogramm 91

Viele Ideen und Vorschläge sind wieder zusammengetragen worden. Das Resultat präsentiert sich im wahrlich reichbefruchteten Tätigkeitsprogramm 91, das in den letzten Tagen bei Euch eingetroffen sein dürfte. Ein eingehendes Studium all der Anlässe lohnt sich. Wir freuen uns, jedes Mitglied mindestens an einer Veranstaltung begrüssen zu dürfen.

Mit der gleichen Post habt Ihr auch den Einzahlungsschein und zahlreiche weitere Unterlagen erhalten. Wartet mit dem Einzahlen nicht zu lange, damit nicht unnötig viel Zeit mit Schreibarbeiten vertan wird!

### Neumitglied

Die GV hat es gezeigt, unser Verein hat im vergangenen Jahr aus verschiedenen Gründen einige Mitglieder verloren. Bereits aber werden diese Verluste wieder wettgemacht, denn wir können ein neues Mitglied verzeichnen. Wir begrüssen Immer Rolf als neues Aktivmitglied und wünschen ihm interessante Stunden beim EVU. kü

## Sektion Biel-Seeland

### 55. ordentliche Generalversammlung

Rund ein Drittel der Mitglieder und zwei Gäste nahmen die Gelegenheit wahr, sich an der Generalversammlung über die Sektionsgeschäfte zu informieren und ihre Meinung kundzutun. Für alle übrigen folgt hiermit eine Zusammenfassung:

Geplant war ein Ausgabenüberschuss von Fr. 2500.–; abgeschlossen wurde die Rechnung mit einem Gewinn von Fr. 300.–. Trotzdem war das Ganze keine Überraschung, denn es waren Reserven für das neue Sektionslokal eingepflanzt. Ein Lokal, das noch nicht gefunden wurde.

Der Präsident orientierte zwar an der Versammlung über ein Angebot, das in der Woche zuvor besichtigt wurde; aus lüftungstechnischen und anderen Gründen konnte das Angebot leider nicht angenommen werden. Es sei hier noch vorweggenommen, dass in der Wo-

che nach der GV die Kündigung des alten Lokals eingetroffen ist. Bis Ende Februar muss es geräumt werden. Das Dringendste ist nun ein Materiallager. Für ein Vereinslokal muss man noch ein wenig mehr Geduld haben und suchen und noch einmal suchen und...

Die Jahresbeiträge werden weder gesenkt noch erhöht! Sie bleiben für die Aktiv-, Veteranen- und Passivmitglieder bei Fr. 40.– und für die Jungmitglieder auf Fr. 30.–.

Dank den vorwiegend jüngeren Mitgliedern konnten die Übermittlungsdienste recht gut bewältigt werden. Die Fleissrangliste gab darüber Auskunft: Mit 74 Punkten und 14 besuchten Anlässen schwang *Martin Zigerli* weit obenaus; 2. wurde *Sandra von Allmen* (58/10) und 3. *Andreas Spring* (56/9). Die älteren Mitglieder wurden separat bewertet: 1. *Erich Scholl* (48/7), 2. *Rudolf Kradolfer* (46/7), 3. *Henri Schori* und *Sylvain von Allmen* (42/6).

Vier Aktive wurden zu Veteranen ernannt: *Kurt Werner Lüthi*, *René Segessemann*, *Werner und Peter Stähli*.

Im Vorstand sind keine Änderungen zu melden. Fast hätte der Kassier sein Amt abgeben müssen (bzw. er hat es zur Verfügung gestellt!), doch an der GV hatte niemand Interesse. Trotz den voraussichtlich vielen Abwesenheiten muss (oder darf) er die Kasse nun weiterführen. Auch der Präsident hat noch für ein Jahr zugesagt.

*Markus Ryser* wird das Revisorenamt der neugewählten *Verena Hubler* übergeben.

Herzliche Gratulation den Fleissigsten und den neuen Veteranen; vielen Dank an alle Mitglieder (inkl. Vorstand) für ihren grossen Einsatz im letzten Jahr.

Auch das Jahr 1991 wird ein strenges Jahr: 45 Anlässe (inkl. Sitzungen) sind auf dem Tätigkeitsprogramm aufgelistet. Die aufwendigsten sind dabei der fachtechnische Kurs SE-430, die gesamtschweiz. Übermittlungsübung und der 100-km-Lauf.

Der Präsident der GMMB Biel-Seeland dankte am Schluss für die Einladung zur GV. Er entschuldigte sich für die Absage der letztjährigen Übermittlungsübung Öblitz und übergab unserem Präsidenten ein Couvert mit einem Barbetrag als Entschädigung. Die Sektion Biel-Seeland dankt hiermit noch einmal recht herzlich für die flotte Geste und versichert, dass die Zusammenarbeit so oder so weitergeführt wird. Gelegenheit dazu wird sich bereits in diesem Sommer bieten, feiert die GMMB Biel-Seeland ihr 50jähriges Bestehen. *Pest*

## Doppelhochzeit

Am 22. Februar 1991 fand in Biel eine Doppelhochzeit statt, bei welcher gerade zwei Mitglieder unseres Vereins einen Bund fürs Leben schlossen. *Sandra von Allmen* und *Armon Vyaahpooree* sowie *Sylvain von Allmen* und *Renouka Doobareea* haben sich gleichzeitig vermählt. Der EVU Biel-Seeland wünscht den beiden jungen Paaren für den weiteren Lebensweg herzlichst alles Gute. Wir hoffen natürlich, dass wir im EVU die beiden, trotz der neuen Familien, zwischendurch doch noch zu sehen bekommen.

## TdA Kloten

Am Samstag, 23. März, findet in Kloten der traditionelle «Tag der Angehörigen» statt. Unser JM-Obmann, *Daniel Bläsi*, organisiert wiederum eine Fahrt nach Kloten. Gerade für die Jungmitglieder kann es ganz interessant sein,

mal zu sehen, auf was sie sich da mit den Übermittlern eingelassen haben.

## FTK SE-430

Der letztes Jahr aufgeschobene Fachtechnische Kurs SE-430 wird nachgeholt. Er findet noch zweimal, am 13. und 16. März, statt. Unter der Leitung unseres Technischen Leiters, *Andreas Zogg*, wird an drei Abenden das Funksystem SE-430 vorgestellt, Einrichtung und Verkabelung geübt sowie das Betreiben und Unterhalten des Systems erläutert. *Spy*

## Sektion Luzern

### PIONIER-Berichterstattein

Als Nachfolgerin von Armin Weber habe ich nebst meiner übrigen Tätigkeit im Vorstand die Berichterstattung für den PIONIER übernommen.

Gerne stelle ich mich jenen Kameradinnen und Kameraden vor, die mich noch nicht kennen sollten, bin zwar fast jeden Mittwochabend im Sendelokal in natura anzutreffen. Also zu meinem Steckbrief:

Name, Vorname:	Acklin Monika
Kurzzeichen:	ma
Beruf:	Verw.-Beamtin
militärdienstpflichtig seit:	1982
Grad:	Feldweibel
im EVU seit:	1980
im Vorstand als:	Sekretärin
Weitere Auskünfte sind jeweils am Mittwochabend im Sendelokal erhältlich.	<i>ma</i>

### EDV

Seit mehreren Wochen herrscht in unserer EDV-Tätigkeit absoluter Hochbetrieb. Neue Programme werden geschrieben, Datenbanken erstellt, Formulare kreiert und gedruckt. Doch hatten die EDV-Worker's bereits einige Nüsse zu knacken und dabei festgestellt, dass unser Nadeldrucker die Anforderungen nicht mehr zu erfüllen vermag. Kurz und gut, der Beschluss musste gefasst werden, es muss ein neuer...

### Laserdrucker

her. Nach intensivem Studium fast aller auf dem Markt befindlicher Typen und Marken wurde evaluiert und für die Bedürfnisse unserer EDV-Sektionstätigkeit ein neuer Laserdrucker angeschafft, welcher fähig ist, nebst den für das ETF 91 nötigen A4-Quer-Formularen auch Grafik zu drucken.

Nebenbei ist zu erwähnen, dass zur Zeit mit zwei Personalcomputern des Typs AT 286 gearbeitet wird und bereits sämtliche Kommunikationsmittel mit den erforderlichen Daten erfasst sind. Oft wird im Ressort EDV für das Eidgenössische Turnfest 1991 in Luzern schwere Nacharbeit geleistet, die jedoch leider von den Nichtbeteiligten kaum wahrgenommen wird. Deshalb habe ich es einfach mal hier schreiben müssen.

### HB 4 FA

Unserem Gesuch, als Kollektivmitglied der Union Schweiz. Kurzwellen Amateure (USKA)

beizutreten, wurde entsprochen. Vielleicht sind einige unter uns, die sich fragen «warum, weshalb? usw.», die Antwort ist gleich hier. Für die nationalen und internationalen Verbindungen werden QSL-Karten versandt, welche die Rapporte und die Kontakte bestätigen. Für den Austausch dieser Karten betreibt die USKA einen sogenannten QSL-Service. Diese Dienstleistung ist jedoch nur für USKA-Mitglieder und Kollektivmitglieder. Weitere Informationen sind wie immer am Mittwochabend im Sendelokal oder in der Zwischenzeit vom Sekretariat oder vom Präsidenten zu erhalten.

## Kurzwellenstation SE-430

Mit etwas Verspätung, unserem Termin entsprechend, haben wir in der Woche 8/1991 die Funk-Station SE-430 gefasst und uns mit dem Aufbau und der Installation befasst. Inzwischen dürften die ersten Betriebsversuche bereits abgeschlossen und zum eigentlichen Basisnetzbetrieb der Startschuss losgegangen sein. Die Motivation ist gross und unsere zwei angehenden Rekruten werden sich sicher NOCH intensiver mit dem Morsetraining befassen.

## Veranstaltungen

Wenn diese Ausgabe des PIONIER nun vor Euch liegt, gehören schon wieder zwei Veranstaltungen bzw. Dienstleistungen unserer Sektion der Vergangenheit an. Einmal mehr sind es wieder die gleichen Mitglieder, die immer da sind, und mithelfen, die Tätigkeit zur vollen Zufriedenheit der Veranstalter durchzuführen. Ein herzliches Danke im Namen des ganzen Vorstandes!

## Aufruf für neue Mitglieder!

Wir würden sehr gerne auch wieder weitere neue Aktivmitglieder begrüßen.

### Zur Information:

Wir haben in der EVU-Sektion Luzern einiges zu bieten und würden uns freuen, wenn wir auch Nicht-Übermittlern und MFD-Angehörigen unsere Aktivitäten vorstellen könnten. Es braucht keine Voranmeldung und auch keinen Mut, sondern nur mal an einem Mittwochabend in unserem Sektionslokal ab 20.00 Uhr auf Besuch zu kommen. Es lohnt sich ganz bestimmt! «Und es Lozärner-Kafi git's sicher!» *ma*

## Sektion Mittelrheintal

### Funkerkursabschlussübung

«AC ACI AS»

Am Samstag, 23. März, gelangt unsere bewährte und bereits zur Tradition gewordene Abschlussübung der Funkerkurse zur Austragung. Neben den Sektionsmitgliedern sind im speziellen die Teilnehmer der laufenden Funkerkurse aus Chur, Buchs und Heerbrugg eingeladen.

Um das Geheimnis um den Namen dieser Übung zu lüften, sei gesagt; das ist ein Stadtteil von Genf, in welchem ich zurzeit lebe.

Die Übung ist im bewährten Stil angelegt, sind doch wiederum verschiedene Posten im Gelände zu bestimmen und anschliessend anzulaufen. Dabei liegt es im Ermessen bzw. Können

der Gruppen, möglichst «kraftsparend» vorzugehen bei der Wahl des nächsten Postens. An den einzelnen Destinationen sind die unterschiedlichsten Aufgaben zu lösen. Als bestimmter Leckerbissen darf sicher das Pistolen-schiessen gewertet werden. Wiederum mit von der Partie ist unser sektionseigener Feldkoch René Marquart mit seiner Kartoffelröster-équipe. Er hat sich wieder in verdankenswerter Weise zur Verfügung gestellt, ein gutes Gericht zuzubereiten sowie den BVB zu entrussen. Hoffentlich hat es diesmal fließendes Wasser in der Nähe.

Wir treffen uns am 23. März um 9.05 Uhr am Bahnhof Heerbrugg bzw. bei der Sekundarschule Heerbrugg. Wir freuen uns auf einen ergebnisreichen Tag.

Martin Sieber

## Sektion St. Gallen-Appenzell

### Korrigenda

Unser Tätigkeitsprogramm hat gegenüber dem letzten PIONIER bereits die erste Änderung erfahren: Der Funkeinsatz am Internationalen Military Frauenfeld vom 3. August 91 findet nicht statt. Der Anlass musste abgesagt werden.

### Hauptversammlung

Am 1. Februar fanden zwei Dutzend Mitglieder und Gäste den Weg nach Herisau. Trotz eingeschlichenen Druckfehlern fanden alle – mehr oder weniger auf Anhieb – den Saal des Restaurants Taube (wie Brieftaube, aber ohne Brief, sondern mit Funk im Einsatz). Die statutarischen Routinegeschäfte konnten noch schneller wie letztes Jahr beraten werden.

Die Jahresrechnung schloss mit einem erfreulichen Einnahmenüberschuss, welcher auf das vergangene Kinderfest zurückzuführen ist (vgl. PIONIER Sept. 90, Seite 16). Ausserdem wurde Materialkauf für 1991 vorgesehen. Dies ist auch der Grund, weshalb das Budget '91 einen negativen Jahresabschluss prophezeit. Die Jahresbeiträge wurden aber dennoch ein weiteres Jahr auf der bisherigen Höhe belassen, nämlich Fr. 20.– für Jungmitglieder, Fr. 35.– für Aktive und Veteranen und Fr. 45.– für Passivmitglieder.

Aus dem Vorstand ausgeschieden ist *Martin Bossart*. Im Namen des Vorstandes und unserer Sektionsmitglieder danken wir Dir auch an dieser Stelle für die tolle Zusammenarbeit recht herzlich. An seiner Stelle mussten gleich zwei neue in den Vorstand gewählt werden: *Daniel Giger* (Aktuar, Katastrophenhilfe und Archiv) und *Andreas Bodenmann* (Basisnetz und Jungmitglieder). Euch beiden wünschen wir viel Erfolg und starke Nerven, wenn die Sitzungen auch einmal etwas länger dauern sollten. Der Vorstand hat bei dieser Gelegenheit die Chargen auch bei der übrigen Crew etwas umgelagert: *Fritz Michel* (Präsident, Tech. Leiter und Vord. Kurswesen), *Bernard Georgy* (Vizepräsident und Presse), *Jürgen Baur* (Kassier, Mutationen und Werbung) und *Matthias Züllig* (Einsatzleiter und Material).

Die fleissigsten Mitglieder des vergangenen Jahres durften als Anerkennung für ihre Einsätze dieses Jahr etwas Neues in Empfang nehmen: die 3-dl-Trinkgläser mit EVU-Signet. Es waren dies *Philipp Tobler*, *Andreas Bodenmann* und *Roman Pletka* bei den Jungmitgliedern und *Daniel Giger*, *Markus Müggler*, *Peter*

*Ghegig*, *René Marquart* und *Thomas Zeller* bei den Aktiven. Dass es nicht langweilig wurde, sorgte im Raum nebenan eine «Guggemusig» mit einigen Ständchen für Auflockerung. So konnte auch unser Präsident hin und wieder seine Stimmbänder schonen. Bereits nach 65 Minuten konnte der Stimmzähler *Thomas Beerle* entlastet werden, und der gemütliche Teil wurde eingeläutet. Nach einem kulinarischen Zahnlückenfüller (Geschnetzeltes an Rahmsauce, Nudeln und Salat) wurde der spannende Film «DV '90 in Appenzell» gezeigt. Er weckte Erinnerungen und zeigte den fleissigen Helfern hinter der Bühne, was an anderen Orten noch los war.

### St. Galler Waffenlauf

Alle Jahre wieder mischt der EVU mit Funk und Lautsprechern bei diesem wehrsportlichen Anlass mit. Am Samstag, 16. März, treffen wir uns um 10 Uhr beim Restaurant Militärkantine zum Aufbau der Anlage. Baumgängige Kleider und Schuhe werden empfohlen.

Für den Funkeinsatz mit SE-125 vom Sonntag, 17. März, treffen wir uns um 8.30 Uhr beim Speaker-Wagen. Aktivmitglieder erscheinen in Uniform oder im militarisierten EVU-Combi, Jungmitglieder im EVU-Combi oder in Zivil. Der Einsatz dauert erfahrungsgemäss bis etwa 13.30 Uhr. Anmeldungen nimmt jedes Vorstandsmitglied oder unser Postfach entgegen.

### Fk-Kurs- / JM-Übung

Um das Gelernte auch einmal 1:1 anwenden zu können, wird zum Abschluss der vordienstlichen Kurse am 23. März die traditionelle Schlussübung durchgeführt. Zum Einsatz gelangen SE-226, SE-227 und SE-430. Wer sich für diese Übung interessiert und noch nicht angemeldet hat, kann dies beim Übungsleiter *Fritz Michel* (Tel. 073 223542) am besten gleich jetzt oder schriftlich ans Postfach 414, 9001 St. Gallen, nachholen. Das Wichtigste zur Übung in Kürze:

### Treffpunkt

13.15 Uhr, Funklokal im LS-Keller des Kirchgemeindehauses St. Mangen in St. Gallen (Eingang vom Unteren Graben her)

### Abschluss

ca. 20 Uhr, nach dem Essen (auch vor dem Essen möglich)

### Mitzunehmen

Schreibzeug und Block, kleiner Massstab (evtl. Kartenmassstab)

### Tenü

Regenschütze werden allenfalls abgegeben. Kursschüler: der Witterung angepasst, Jungmitglieder: EVU-Combi, aktive Funktionäre: Uniform oder militarisierter Combi. Wir hoffen, am 23. März möglichst viele Kursschüler und Jungmitglieder begrüssen zu können. Wer weiss, wie viele neue Mitglieder die Sektion danach wieder hat? gy

**Wir möchten Bernard P. Georgy (gy) als neugewählten Sektionsberichterstatler ganz herzlich begrüssen. Wir hoffen, ihn in einer der nächsten PIONIER-Ausgaben näher vorstellen zu können.**

Die Redaktion PIONIER

## Sektion Schaffhausen

### Dringend

benötigt werden für den Jubiläumslauf der Schaffhauser Kadetten «unzählige» Übermittler. Dieser Einsatz zugunsten Dritter kam im letzten Moment und relativ kurzfristig herein. Bis Redaktionsschluss war unklar, in welcher Form geholfen werden soll, doch Näheres wird aus dem Mastwurf ersichtlich sein. Wunsch des Präsi ist jedoch genügend oder noch mehr Anmeldungen.

Datum: 11. (elfter) März

### Stefan Erb

heisst unser neuestes Jungmitglied. Er ist Anfang Dezember letzten Jahres zu uns gestossen. Ich heisse ihn hiermit herzlich willkommen und hoffe, dass man ihn bei der einen oder anderen Übung zu Gesicht bekommt.

### Mit Stefan

ist die Zahl unserer motivierten Jungschar (zukünftige aktive Aktivmitglieder) auf deren 8 (acht) angestiegen. Dies nicht zuletzt durch die überaktive Werbung im BC-Kurs; attraktive Lektionen, lehrreiche Übungen auch mal unter freiem Himmel, praktische Tips, zum Teil weit ab vom Lehrstoff, trotzdem übermittlungstechnisch, vielleicht liegt es auch nur an der positiven Ausstrahlung des Lehrpersonals. Dem Kursleiter und seinem Team sei hier wieder einmal für ihre aufopfernde Arbeit gedankt.

### Urs Conrad

wird zur Zeit in den Job des Basisnetzleiters «eingefuchst». Er wird zur gegebenen Zeit Martin von diesem Posten erlösen und dafür Sorge tragen, dass der EVU Schaffhausen die Telegrammflut derart bewältigt, dass wir Frühling wie Herbst in den vorderen Rängen zu finden sein werden.

### «Vertieht»

wurden unsere Übermittlungsmittel im Januar zweimal. Am 12. brauchten die Pfader einige Sprechfunkgeräte, kein Personaleinsatz, da sie genügend ausgebildetes Fk-Personal (BC-Kurs) zur Hand hatten. In den Sportferien wurde den Minestranten Neuhausens einige Sprechfunkgeräte, zwei TFs und wenig I51 in ihr Skilager mitgegeben. Die Bedienung erfolgte auch hier durch fachkundige EVUler.

### Wie wichtig

eine EVU-Generalversammlung sein kann, ersieht man daraus, welcher Stellenwert ihr beigemessen wird. So konnte es der Präsi des UOV Schaffhausen nicht unterlassen, sein unentschuldigtes Fernbleiben mit drei Flaschen bestem Rotwein zu begleichen. Der Vorstand bedankt sich herzlich und wird jene entweder am Vorstandessen oder an einem Fk-Abend «beseitigen».

### MWD-mässig

hatten die EVUler wieder im Januar Gelegen-

heit, ihr Wissen aufzufrischen oder besser unter Beweis zu stellen. Für den Fahrtrainingskurs der GMMSH galt es, während einer Woche verschiedenste Fahrzeuge (ca. 120) von Bronschhofen nach Schaffhausen zu überführen. Hernach stand der Trainingskurs selbst auf dem Programm, wobei es auch galt, einen Geschicklichkeitsparcours (z.B. Rampenfahren, links und rechts nicht mehr als 5cm!) zu bewältigen. Die dritte Gelegenheit war ein Auftrag fürs AMP. Die Überfuhr von 42 Pinz 4x4 von Bronschhofen nach Thun nach Motorwägelart, wobei wir auch mal aus dem Nebel heraus voll in die pralle Sonne kamen.

### An der kleinen Übung

des BC-Kurses vom 19. Januar nahmen 11 Kursteilnehmer und etwa 3–4 EVUler teil. Laut einer zuverlässigen Nachrichtenquelle wurden die Bereiche Sprechfunk, Leitungsbau und Kartenprofilzeichnen abgedeckt oder beleuchtet. Die Motivation war bei allen Teilnehmern festzustellen, einzig die knappe Zeit und der zeitweilige Strommangel bei den SE-125 infolge Kälte warf ein schales Licht auf diesen Mittag. Die gute Fee kam hier wieder in Gestalt von *Bea* daher, welche es nicht lassen konnte und mit ihrem Kaffee und Kuchenexpress die vereisten Gemüter wieder auf Vordermann brachte. Wer sich ein solch positives Erlebnis nicht entgehen lassen will, soll sich schon früh zur nächsten BC-Kursübung anmelden. Aktive EVUler sind sehr willkommen.

### Martin, der Superprotokoller,

arbeitete in letzter Zeit einige Entwürfe für die Abgabe von unseren Übermittlungsmitteln aus, welche uns befähigen werden, unser Potential nach einheitlichen Richtlinien zu verleihen.

### «Evushinfospot»

- Planungsarbeiten zur Übung «Spinne» (QdSH) sind in vollem Gange.
- Infolge Arbeitsunfalles des Techn. Leiters konnte der Lagergestellneubau noch nicht in Angriff genommen werden.
- Fürs Basisnetz erhalten wir eine Ex-SE-415-Antenne zum Testen.
- Der EVU SH will an der UEM 91 mit allen Mitteln das Ziel erreichen.
- Ergänzung zum prov. Jahresprogramm 91: Etwa am 28./29. September gibt es eine Übung SE-430 zusammen mit dem EVU Thurgau. Also reservieren: *Ende September SE-430 mit EVU TG.*

-awi-

## Sektion Thun

### Rund um den Morsekurs Thun

Seit vielen Jahren leite ich den vordienstlichen Funkerkurs in Thun. Im besondern ist mir an der Morseausbildung gelegen. In den vergangenen 10 Jahren wurde der Kurs Thun jährlich von 15–20 Fortgeschrittenen und ebensoviel Anfängern besucht. Dank dem Einsatz und Geschick meiner Morselehrer gelang es uns, durchschnittlich gute Resultate zu erzielen. So kam es immer wieder vor, dass fortgeschrittene und fleissige Schüler mit einer Auszeichnung den Kurs abschlossen. Aufgrund der Werbe-

orientierung gelang es uns, einige Kursteilnehmer auch als Mitglieder des EVU zu gewinnen. In der letzten Zeit musste ich leider unliebsame Tendenzen feststellen. Trotz der gezielten Propaganda für unsere vordienstlichen Funkerkurse geht der Bestand an Morsekursinteressierten massiv zurück. Im Kurs 89/90 besuchten nur noch 5 den Anfängerkurs. In diesem Kurs 90/91 waren von Beginn im August bis Ende Jahr 8 Anfänger dabei. Aber dann folgten schon die ersten Austritte.

– Keine Zeit mehr – kein Interesse mehr – zu viele Aufgaben – zuwenig Ausdauer – unkorrektes Verhalten... und anderes mehr, waren die Gründe, welche zum Austritt führten.

So werden wir, wenn alles gut geht, den Kurs 90/91 Ende März noch mit 8 Fortgeschrittenen und 4 Anfängern abschliessen.

Braucht es die Morseausbildung noch? Diese Frage kann ich am besten mit einem Ausschnitt aus meiner Publikation der vordienstlichen Funkerkurse im Thuner «Amtsanzeiger» beantworten.

«Für Spezialaufgaben innerhalb der Übermittlungstruppen werden junge Leute benötigt, welche im vordienstlichen Alter Morsekurse besucht haben und die Mindestanforderungen erfüllen.»

Zum Abschluss dieses Artikels gelange ich mit der Bitte an Euch, liebe EVU-Kameradinnen und -Kameraden, wo immer möglich für die Funkerkurse zu werben. Vielen Dank. Die nächsten Kurse werden voraussichtlich Ende August 91 beginnen.

### «Es funkt wieder»

Seit Jahrzehnten betreibt der EVU sein Basisnetz, mit allen Hochs und Tiefs. Unvergesslich sind die Zeiten, wo die alte in der Armee ausgehende TL (tragbar leichte) Funkstation für den EVU gut genug war. Unvergesslich sind die modernen, geheimnisvollen Geräusche der SE-222 mit ihrem KFF. Von der einfachen Verbindungsaufnahme bis zu den Spitzenresultaten im Basisnetzettbewerb brachte es unsere Sektion.

Langer Unterbruch – die SE-222 musste zurückgegeben werden. Grund Liquidation. Eine Funkbude ohne Funkstation – wohl kaum! Dank grosser Initiative vieler EVU-Kameraden und dem Verständnis und der Unterstützung unserer vorgesetzten Stellen kann die Funkbude wieder mit einer Funkstation ausgerüstet werden. Nicht einfach mit einer – sondern mit der modernsten Armeefunkstation, nämlich mit der SE-430.

Wir sind dankbar dafür. Das Basisnetz kann wieder aktiviert werden, und die kameradschaftliche Zusammenkunft am Mittwochabend hat wieder an Bedeutung gewonnen. Wir richten eine herzliche Einladung an jung und alt, bei Gelegenheit die neue Station und den flotten Funkbudenbetrieb zu besichtigen.

Vielen Dank gehört all jenen Sendeleitern, die immer etwas anzufangen wussten. Im voraus vielen Dank für den sorgfältigen Aufbau des Betriebes mit der neuen Station. – Jetzt funkt es wieder. DS

## Sektion Thurgau

### Die erste Stufe zum Korpskommandanten...

hat Aktivmitglied *Marcel Pfister* aus Müllheim-Wigoltingen erklommen: Anfang Februar beförderte ihn sein Schulkommandant der Artillerie-

Schulen zum Korporal, wozu ihm an dieser Stelle herzlich gratuliert sei.

### Brücken hinter sich abbrechen?

Leider ist es in den meisten Vereinen etwa gleich: auf den Jahreswechsel, auf die Hauptversammlung oder auf die Fälligkeit des Mitgliederbeitrages hin realisieren einige Mitgedingensgenossen, dass sie eigentlich bei «diesem Verein» schon längere Zeit nicht mehr mitmachen. Also entschliesst man sich, endlich den Kündigungsbrief zu schreiben. Ist es wirklich notwendig, so abrupt zu verfahren? Hätten es Vorstand und auch die «alten Kameraden» nicht verdient, wenn man wenigstens zu den Passivmitgliedern übergetreten wäre? Dafür benötigt der Vorstand nicht einmal einen Brief, ein Telefonanruf an den (im PIONIER verzeichneten) Präsidenten tut's auch. So bleibt die Verbindung – und wenn es nur über den PIONIER wäre – doch aufrechterhalten. Wer weiss, ob nicht einmal ein eigener Spross, ein Patenkind oder ein anderes aus der Verwandt- bzw. Bekanntschaft über einen Tip bezüglich Morsekurs oder Waffengattung froh ist? Und wenn der leichte «Zwang» zur Hauptversammlung wegfällt, geht man vielleicht noch viel lieber dorthin und freut sich, dass «sein» Verein weiterhin in gutem Sinne weitergedeiht. Und etwa ein kleiner Schwatz mit den alten Bekannten gehört doch auch zum lebenswerten Dasein, oder?

### Hauptversammlung 9. Februar

Im historischen Wirtshaus «zum Trauben» in Weinfeld, der heimlichen Hauptstadt im Herzen des Thurgaus, fanden sich an diesem Samstagnachmittag 40 Personen im Gerichtsherrensaal ein. Präsident *Bruno Heutschi* freute sich ganz besonders, in *Oberstleutnant Franz Regli* einen sehr populären ranghohen Offizier begrüßen zu dürfen – Regli ist Chef der kantonalen Militärverwaltung und als Kreiskommandant jedem Thurgauer Wehrmann bekannt, welcher schon an einer Inspektion der persönlichen Ausrüstung teilgenommen hat. *Regierungsrat Dr. Hermann Bürgi* als Chef des Departementes für Justiz und Sicherheit liess sich entschuldigen; die Sektion hofft auf sein Erscheinen bei einer Übung der Katastrophenhilfe (Uem Det EVU) oder bei einer anderen Gelegenheit.

Dass seit langer Zeit erstmals wieder ein Mitglied des Zentralvorstandes den Weg in das nordöstliche «Zipfele» der Schweiz fand, erfreute ebenfalls sehr: *Major Walter Brogle* überbrachte den offiziellen Gruss und verwies darauf, dass er auch unsere Nachbarsektion Zürich vertrete. In dieser Eigenschaft lud er die Thurgauer ein, am Züri-Fäscht (5.–7. Juli) bei den verschiedenen Übermittlungsaufgaben mitzuhelfen. Schon hier sei erwähnt, dass von beiden Gästen über die Atmosphäre und den freundschaftlichen Ton bei dieser Versammlung Komplimente an die Sektion ergingen. Vielen Dank für die spontan geäusserten Feststellungen. Ausser den im vergangenen Verbandsjahr neu eingetretenen *Liselotte Vital* (passiv) und *Monika Wepf* (Jungmitglied) begrüsst der Präsident auch den freischaffenden Journalisten *Martin Sinzig*, welcher für alle Thurgauer Tageszeitungen berichtet.

In seinem zweiten Jahresbericht streifte Bruno Heutschi die Höhepunkte des vierzigsten Jahres der Sektion. Auch Übungsleiter *Thomas Müller* blickte zurück, wobei er sich für seine studienbedingten Abwesenheiten in den Jahren



1990 und 1991 entschuldigte. Er wies auf die Dringlichkeit des Ausbaus der Sektionsräume in Weinfeld hin, da die für uns bestimmte Sende-/Empfangs-Anlage SE-430 bereits im Zeughaus Frauenfeld bereitstehe. Nachdem das Gesuch für die baulichen Veränderungen und besonders Verbesserungen an den Ortsquartiermeister von Weinfeld gesandt worden sei, liege es nun an den Gemeindebehörden von Weinfeld, darüber zu befinden. Sobald der – hoffentlich positive – Entscheid eingetroffen sei, werden die Mitglieder zur Mithilfe aufgerufen. Allerdings hofft er dann auf eine bessere Beteiligung als beim ersten fachtechnischen Kurs 1990, welcher speziell auf die Gerätschaften der Katastrophenhilfe ausgerichtet war. Lediglich die Hälfte der vorgesehenen KataHi-Mitglieder sei dazu erschienen. Sowohl Thomas Müller als auch Walter Brogle wiesen auf die Notwendigkeit hin, im Ernstfall wirklich die fachtechnischen Belange voll zu beherrschen, da immer noch genügend Unvorhergesehenes eintrete. Walter Brogle war denn auch in der Lage, eine Delegation der Thurgauer für die nächste Einsatzübung der Zürcher einzuladen. Dieser Einladung wird bestimmt gerne Folge geleistet. Vielen Dank dafür auch an dieser Stelle.

Im vergangenen Jahr schrumpfte der Bestand an Mitgliedern gemäss Präsidialbericht von 85 auf 83, wobei hier fürs nun laufende Jahr bereits ein Neueintritt zu vermerken ist: *Claudia Rüegg* (des Peter R.) tritt als Passivmitglied bei. Herzlich willkommen, Claudia!

Bei Ursula Hürlimanns Jahresrechnung fiel dem geübten (Profi-)Auge von *Peider Vital* die Jahreszahl 1991 auf: das Rätsel war rasch geklärt: der blitzschnelle Zentralkassier erlaubte sich, die Subventionszahlung so zu veranlassen, dass sie noch im «alten» Geschäftsjahr eintraf. Keine(r) der Anwesenden stiess sich am neuerlichen Rückschlag der Abrechnung. Nachdem nun letztes Jahr Mitgliederbeitrag und PIONIER-Abonnement gestiegen waren, hätte es diesmal eigentlich noch etwas besser aussehen sollen. Es bleibt zu hoffen, dass sich die teuren Gerätemieten des EMD nicht weiter negativ auf den Ertrag der Sektion auswirken; die Kumulation mit den ebenfalls teilweise angestiegenen PTT-Konzessionen könnte sich langsam fatal bemerkbar machen.

Obwohl bei der diesjährigen Revision nicht anwesend – Helmut Giger und Jakob Kunz revidierten die Rechnung – trug *ZHD René Marquart* eines seiner freundlichen Gedichte vor. So mussten natürlich Kassa- und Revisorenbericht angenommen werden. Die Mitgliederbeiträge bleiben auf Fr. 45.– bzw. 30.– für Jungmitglieder. Die Wahlen gingen rasch über die Bühne; wohl hatte *Paul Sieber* sein Amt zufolge seines etwas abgelegenen Wohnortes zur Verfügung gestellt, doch war es dem Vorstand trotz seiner (riesigen?) Bemühungen nicht gelungen, einen Nachfolger für das Amt des Mutationsführers und Sekretärs zu finden. Ausserhalb des Vorstandes wurde der Posten eines (Supplement-)Revisors mit *Kurt Kaufmann* und der des Fähnrichs mit *Peter Rüegg* besetzt. Leider war der bisherige und alleseits beliebte Fähnrich *Hans Lenzin* so «sang- und klanglos» zurück- und ausgetreten, dass sein Posten neu zu besetzen war.

#### Jahresmeisterschaft

Sieger bei den Aktiven und Sektionsmeister: *Fritz Schmid* mit 179 Punkten vor *Marius Zahnd* (159) und *Peter Rüegg* (148). Bei den Jungmitgliedern siegte *Julius Läubli* mit 179 Punkten,

gefolgt von *Roman Wegmüller* und *Rolf Hagen*. Herzliche Gratulation!

Unter «Diverses» verkündete der Präsident, dass das Organisationskomitee des Frauenfelder Militärwettmarsches anlässlich des Abschlussabends *Paul Dütschler* und *Fritz Schmid* für ihre über 30jährige Tätigkeit an dieser Veranstaltung die Max-Beer-Medaille verliehen hat. Für diese verdiente Ehrung gratulierte er den beiden, von der Versammlung mit Applaus unterstützt. Nach beendigter Traktandenliste mundete der Imbiss allen; er leitete über zu ersten Beitragszahlungen und Spenden sowie zum gemütlichen Beisammensein.

#### Arboner Fasnachtsumzug 10. Februar

*Ursula Hürlimann, René Marquart, Albert und Beat Kessler, Peter Meier und Thomas Müller* stellten sich weniger als 20 Stunden nach der Hauptversammlung dem Unterzeichneten als SE-125-Funker für diesen traditionellen Anlass zur Verfügung. Die auf unkomplizierte Weise vom befreundeten Arboner Zivilschutz ausgeliehenen Geräte bewährten sich einmal mehr. Das Ziel, den Umzug zu steuern, Sicherheits- und Materialbedarfsmeldungen zu übermitteln und dem Elferrat zur Seite zu stehen, wurde einmal mehr einwandfrei erreicht. Die Organisatoren bedanken sich bei allen Akteuren und zählen auf eine Mitwirkung im kommenden Jahr.

Im Elferrat wird er dann allerdings nicht mehr sein, nachdem er nach zehn Jahren den «goldenen Schuh in A...» erhalten hat, Ihr

*Jörg Hürlimann*

## Sektion Zug

### 53. ordentliche Generalversammlung

Am 18. Januar trafen wir uns wiederum im Restaurant Bären in Zug, um die 53. ordentliche Generalversammlung unserer Sektion durchzuführen. 23 Personen, davon 16 Stimmberechtigte, hatten sich an dem langen Tisch versammelt, als unser Präsident, Hansjörg Hess, die Versammlung eröffnete. In einer kurzen Ansprache erörterte er die weltpolitische Lage.

Nachdem er unsere Gäste, deren Auflistung ich hier unterlasse, begrüsst hatte, wurden die einzelnen Traktanden ohne nennenswerte Besonderheiten abgehandelt. Auch fanden keine Neuwahlen statt.

Wir durften ein neues Jungmitglied, *Roland Frei*, in unserer Sektion begrüssen.

#### Jahreswettbewerb

In unserer Sektion findet ein Jahreswettbewerb statt, dessen Sieger mit einem Punktesystem ermittelt werden. Jede Übung gibt, je nach Wichtigkeit und Aufwand, eine gewisse Anzahl Punkte. Die Summe davon zeigt dann die «Aktivität» der einzelnen Mitglieder auf. Die drei Personen mit den meisten Punkten erhalten als Anerkennung einen hübschen Zinnbecher. Dieses Jahr sind dies:

1. Rang	Markus Artho	550 Punkte
2. Rang	der Schreiberling	530 Punkte
3. Rang	Hansjörg Hess	510 Punkte

#### Rückblick 1990

Im letzten Jahr hatten wir die Möglichkeit, an mehreren interessanten Übungen teilzunehmen:

24./31. März: Uem-Übung «Transportus»

Beim Fahrtrainingskurs der MMGZ konnten wir uns im Sprechfunk üben und hatten dafür fünf SE 227, die in Pinzgauern 4x4 eingebaut waren, zur Verfügung.

20./21. April: Uem-Übung «MuZ»

Wiederum erstellten wir für den Marsch um den Zugersee ein Telefonnetz und betreuten dieses.

22./23. Juli: Uem-Übung «Zigerstock»

Diese gemeinsame Übung mit der Sektion Glarus war bestimmt der Höhepunkt des letzten Jahres. Wir übten den Katastropheneinsatz mit Richtstrahl.

12./15. September: Fachkurs SE 430

Mit einer theoretischen Übung am Abend des 12. und einer praktischen Übung am 15. September lernten wir das Kurzwellenfunksystem SE 430 kennen.

29. September: Funkdienst J+S-OL

Bei herrlichstem Sonnenschein unterstützten wir das OK des Orientierungslaufes mit den uns zur Verfügung stehenden Mitteln.

7. Dezember: Chlaushöck

Im heimeligen Wohnzimmer der Familie Hess wurden wir auch dieses Jahr wieder von unseren Gastgebern verwöhnt.

Dies waren also die Höhepunkte unseres Vereinsjahres 1990. Man darf nicht vergessen, dass all diese Anlässe viel Zeit und Arbeit für die Vorbereitung benötigen. Ich möchte deshalb an dieser Stelle allen Organisatoren im Namen aller Mitglieder den herzlichsten Dank aussprechen.

#### Vorschau auf das laufende Jahr

Beim Blick auf das Jahresprogramm dieses Jahres kommt bei mir schon die Vorfreude auf die eine oder andere Übung auf. So stehen unter anderem eine Katastrophenübung und verschiedene Übermittlungsdienste auf dem Programm. Auch wollen wir uns dieses Jahr am Basisnetz beteiligen.

Nachdem die Generalversammlung abgeschlossen war, pflegten wir noch bei Speis und Trank das gesellige Beisammensein. AM

## Sektion Zürich

Am 1. Februar fand im Pfarreizentrum St. Katharina in Zürich-Affoltern unsere

### 63. ordentliche Generalversammlung

statt. Knapp 30 Teilnehmer besuchten diesen Anlass, und Präsident *Walter Riniker* durfte als Gast auch den Zentralpräsidenten *Richard Gamma* begrüssen. Der geschäftliche Teil konnte zügig abgewickelt werden, es gab keine umstrittenen Entscheide zu fällen. An dieser Stelle sei kurz auf das Wichtigste hingewiesen.

Aus dem Vorstand waren keine Rücktritte zu verzeichnen. Walter Riniker als Präsident und die übrigen bisherigen Mitglieder wurden einstimmig wiedergewählt. Neu im Vorstand wurden die Jungmitglieder *André Lienhard* und *Stefan Schoch* begrüsst. Wir heissen sie herzlich willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit. André wird die anspruchsvolle Aufgabe des Sekretärs antreten, während Stefan sich unter anderem um den Hausdienst

kümmert, eine Aufgabe, die ebenfalls recht exponiert und potentiell kritikanfällig ist. Der Jahresbeitrag konnte auf der bisherigen Höhe (Fr. 47.– für Aktivmitglieder) belassen werden. Einem Antrag des Vorstandes auf Anschaffung von zwei Occasions-Antennenmasten für VHF-Verbindungen wurde nach kurzer Diskussion zugestimmt. Diese Antennen werden ihre Feuer taufe am Einsatz anlässlich des Züri-Fäsches 91 erleben, auf welches weiter unten noch hingewiesen wird.

Schliesslich überbrachte Richard Gamma die Grüsse des Zentralvorstandes und richtete der Sektion den Dank für den Katastropheneinsatz am Stadlerberg von *Divisionär Biedermann*, bis Ende 1990 Waffenchef der Ue Trp, und *Divisionär Hess*, Kdt F Div 6, aus.

Anschliessend an die Versammlung erfreuten sich die Teilnehmer am ausgezeichneten Imbiss und am kameradschaftlichen Beisammensein. Keiner musste sein Kommen bereuen!

Wie jedes Jahr werden unsere Mitglieder in dieser Zeit persönlich angeschrieben. Anlass dazu ist die Bekanntgabe des Jahresprogramms, und so nebenbei wird die Gelegenheit benützt, auch gleich den Einzahlungsschein für die Entrichtung des

#### Jahresbeitrages

beizulegen. Bitte machen Sie von beidem Gebrauch, vom Jahresprogramm, indem Sie an den Ihnen zusagenden Veranstaltungen teilnehmen (die Auswahl ist vielseitig!), und vom Einzahlungsschein, indem Sie möglichst bald den Beitrag entrichten. Wir danken Ihnen. Es ist üblich, dass in dieser Spalte jeweils auf die

#### aktuellen Veranstaltungen

hingewiesen wird. Diesmal sind dies der Übermittlungsdienst am Zürcher Waffenlauf vom Sonntag, 21. April sowie unser bereits angekündigter Grosseinsatz am Züri-Fäscht 91 vom 5. bis 7. Juli. Für den Uem D am Waffenlauf kann man sich bereits in die Teilnehmerliste im Sendelokal eintragen oder seine Teilnahme *Walter Brogle* mitteilen. Am Züri-Fäscht 91 sind wir für den grössten Teil der Übermittlung verantwortlich. Für den EVU ist es eine Ehre, einen solchen Auftrag erhalten zu haben, er verpflichtet uns zu einer aussergewöhnlichen Leistung. Neben verschiedenen unabhängigen Funknetzen haben wir auch eine Telefonzentrale einzurichten und zu betreiben. Der Einsatzleiter *Michel Meier* rechnet mit einem Bedarf von etwa 70 Leuten. Alle Mitglieder sind aufgerufen, im Freundeskreis nach bereitwilligen Helfern Ausschau zu halten. Für fachlich (noch) nicht kompetente Interessenten wird ein Einführungskurs organisiert werden. Selbstverständlich sind wir auch auf zahlreiche Kameraden anderer Sektionen angewiesen. Das Budget, das uns zur Verfügung steht, ist grosszügig, ein Einsatz ist für einmal auch aus dieser Sicht nicht ganz unlohnend! In nächster Zeit werden wir im PIONIER ausführlich über den vorgesehenen Einsatz informieren und auf die detaillierten Anmeldeformalitäten hinweisen.

Auch die in der

#### Katastrophenhilfe

eingeteilten Mitglieder möchte ich hier auf die nächsten Daten hinweisen. Einen auf Ende

März geplanten Kaderkurs müssen wir aus personellen Gründen auf einen späteren Zeitpunkt verschieben, hingegen findet wie vorgesehen am Samstag, 4. Mai in der Kaserne Kloten ein technischer Weiterbildungskurs statt, wobei auch wieder 10er-Nötli auf Telefonstangen lokken werden. Auch die Übung RISTA 9 werden wir am vorgesehenen Datum, nämlich am 1. Juni, durchführen. Bitte reserviert euch diese Daten.

Am 14. April schliesslich findet in Bern die diesjährige

#### Delegiertenversammlung

statt. Die durchführende Sektion Bern hat ein attraktives Programm vorbereitet. Die Delegation des Vorstandes würde sich freuen, wenn sie von weiteren Mitgliedern begleitet würde. Die Teilnahme steht allen offen, Interessenten müssten sich aber rasch entschliessen und sich in den nächsten Tagen beim Präsidenten anmelden. Er gibt gerne Auskunft über den Ablauf und einen allfälligen Kostenanteil. Sie sind herzlich willkommen!

WB

## PANORAMA

### Veranstaltungskalender

### Ausserdienstliche Tätigkeit / Activités hors du service

Monat	Datum	Ort / Organisation	Veranstaltung	Ort / Organisation
Juli	4.	OK	Militärgruppenwettkampf BE	Langenthal
	5.–21.	OK/KSF	Berner Kantonalbeschützenfest	Langenthal usw.
	16.–19.	Stab GA	Internat 4-Tage-Marsch	Nijmegen/Holland
August	17.	KUOV Thurgau	Sternmarsch SG/AR, TG, ZH/SH	Ziel: Hörnli
	17.–18.	SFwV Aargau	Aargauer Feldweibel-Schiessen	Suhr
	22.–31.	Fest Br 23	Sommer-Gebirgsausbildungskurs	Kandersteg-Löt'tal
	24.–25.	F Div 3	Sommer-Wettkämpfe	Bern
	24.–25.	OVOG	Gebirgsübung	noch nicht bestimmt
	24.–25.	Mil Dir Kanton Bern	«Berner Miliz – Berner Volk»	Bern-Wankdorfstadion
	30.	Stab GA	Sommer-Mehrkampf für Instr	Wangen a. A.
	30.– 6.9.	Fest Br 13	Sommer-Gebirgsausbildungskurs	La Punt
	30.–31.	Geb Div 9	Sommer-Wettkämpfe	Langenthal
	30.–31.	Geb Div 12	Sommer-Wettkämpfe	Chur
	31.	UOV Bischofszell	Internat Militär-Wettkampf	Bischofszell
31.	UOV Grenchen	JUPAL	Grenchen	
31.– 1.9.	FF Trp	Sommer-Übungstour	Lauterbr. Breithorn	
September	2.– 7.	R Br 21	Sommer-Gebirgsausbildungskurs	Herisau
	5.– 7.	Div 6, 7, 11, Ter Zo 4	Sommer-Patr-Führerkurs	noch nicht bestimmt
	7.	SUOV	Schweiz Junioren-Wettkämpfe	Root
	7.	UOV Amt Habsburg	Habsburger Patrouillenlauf	Wolhusen
	7.– 8.	VSAV	Schweiz Barbaraschiessen	Freiburg
	8.	OK	14. Freiburger Waffenlauf	Gluringen
	9.–14.	Geb Div 9	Sommer-Patr-Führerkurs	Sarnen-Glaubenberg
	13.–14.	F Div 8	Sommer-Wettkämpfe	Schönbühl-Sand
	13.–14.	UOV Stadt Bern	20. Berner Dreikampf	La Fouly VS
	13.–20.	FF Trp	Freiwilliger So Geb Ausb K	Kloten-Bülach
	14.	FF Trp/PAWEKA	Sommer-Wettkämpfe	Bern
	14.	UOV Bern	Berner Dreikampf	Thun
	14.	SFwV	Schweiz Feldweibeltag	Pratteln
	14.	SASB	JS- und Einzel-GM-Final	Emmen
	21.	Armee	Armee-Defilee	Reinach
	22.	UOV Oberwynen-Seetal	48. Reinacher Waffenlauf	Boraas/Schweden
22.–28.	Stab GA	CISM-OL-Meisterschaft	Frauenfeld	
28.	F Div 6, Gz Br 6	Sommer-Mannschaftswettkampf	Herisau	
28.	F Div 7	Sommer-Mannschaftswettkampf	Chur-St. Luzisteig	
28.–29.	Bündner OG	30. Bündner Zwei-Tage-Marsch		
Oktober	5.	F Div 3	Div-Meisterschaften Schiessen	Thun-Guntelsey
	5.	VSAV	Zentralkurs	Aarau

Weitere Auskünfte (Kontaktadressen, Telefonnummern usw.) sind über Telefon 031 67 23 38 (Hr. Beyeler) erhältlich.

Stab der Gruppe für Ausbildung  
Sektion ausserdienstliche Tätigkeit

Pour des renseignements complémentaires (adresse, no tél., etc.) veuillez vous adresser au no tél. 031 67 23 38 (M. Beyeler).

EM du groupement de l'instruction  
Section activités hors du services